

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

Tous LES MARDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Tous communications concernant le

journal ou l'imprimerie, le paiement des

abonnements ou pour impressions, doivent

être adressés

LE MANITOBA

Saint-Boniface, Manitoba

Canada.

ABONNEMENTS
Canada et États-Unis... \$1.00 par an
Étranger (payable par mandat) 2.00TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "AVIS
Les annonces pour la France et
l'étranger (payable par mandat) sont
exclusivement à la PENNIEUX FRANÇAISE
ET INTERNATIONALE, 21, rue du Cardinal-Lemoine,
à Paris, qui a seule la responsabilité et
la responsabilité de ce service.

Bas, Hats, York et Fort. Ordre par la poste rempli promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY

The Great Store of the Great West.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir.

Bottines de Toilette à MOITIE PRIX

Notre acheteur de bottines et souliers qui est
revenu dernièrement de l'est a une grande quantité
bottines de toilette pour hommes, femmes et en-
fants de tous les styles et de toutes les grandeurs.
Ils viennent d'une grande manufacture de l'est.
Nous les avons obtenus à grande réduction et
et afin de les vendre tout de suite nous ne faisons
qu'un léger profit.

Cette vente remarquable sera tenue Vendredi et
samedi de cette semaine.

**Vous épargnerai de l'argent si vous
achetez à la BAIE D'HUDSON.**

**EMPLOYEZ LES ALLUMETTES
"EDDY."**

Comparez les à d'autres et
vous vous convaincrez de la
superiorité des allumettes
"EDDY."

En vente partout

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg
Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

VIN DE CALIFORNIE

Bourgogne	Supérieur la doz. grande	bouteille	\$5.50
Riesling	A. " " "	"	5.00
Zinfandel	Extra " " "	"	5.00
Claret	Extra " " "	"	4.50
Santoro	" " " "	"	5.50
Hock	Extra " " "	"	5.50
Catawba Sec.	" " " "	"	2.50
Catawba Sucre	" " " "	"	2.50

The Richard-Beliveau Co. Ltd.

MARCHANDS DE VINS.

PHONE, 133 330 RUE MAIN WINNIPEG

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une place
par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne table en
connexion avec l'hôtel. Et toute ac-
commodation pour la vente des chevaux.

Hotel Tremont

RUE FORT WINNIPEG

THIBAUT & ROY, Prop.

M. Thibault & Roy ont l'honneur d'an-
noncer au public qu'ils ont fait l'acqui-
sition de l'hôtel Tremont et comptent sur
la clientèle française. Table de première
classe, choix de vins et liqueurs. Une vi-
sité est sollicitée.

THIBAUT & ROY, Prop.

ROBINSON & CO.

INDIENNES DE 10 POUR 71

200 vases d'Indiennes Canadiennes, Spé-
cial, valises, valises en faïence, à prix
très bas, toutes les pièces, la voir, samedi

SOIES JAPONAISES VALANT

30c POUR 20c.

200 vases de soie japonaise, valises, valises
en faïence, valises en faïence, à prix
très bas, toutes les pièces, la voir, samedi

DEMANDEZ LES COMMIS

FRANÇAIS.

ROBINSON & CO

400-402 Rue Main WINNIPEG

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLACK OF L'HOTEL QUEBEC

Avenue Juché St. Boniface

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

ANCIEN BUREAU DU DR. DAME

270 BLOCK MCINTYRE WINNIPEG

BUREAU

Heures de Consultations: 1-3 P.M.

RESIDENCE AVENUE PROVINCER

HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a.m. et 7 à 9 p.m.

TELEPHONE privé et pour la nuit 1647

PHARMACIE

BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population

française que j'ai acheté un assortiment

complet de Pharmacie; médicaments, re-
mèdes, articles de toilette; je donnerai à la
clientèle une rigoureuse attention. Pres-
criptions complètes avec un soin minutieux.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon,

320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE.

ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 312.

Winnipeg.

Telephone, 334.

Dr. Z. Peatman

Ex Médecin et Chirurgien

résident de l'hôpital

St. Boniface.

3204 Main Street Winnipeg au

dessus du magasin Burke et la

pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway.

Heures de Bureau: 9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m.

7 à 9 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Boniface.

Telephone 2247.

Service de jour et de nuit

ALF. J. ANDREWS.

JOSEPH BERNIER.

NOEL BERNIER.

Andrews & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg

Dr. J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.

HABITAT DE BUREAU: 9 à 9 a.m., 12 à 2 et

6 à 8 p.m.

Winnipeg, No. 6664, Rue Main,

Phone 1061. Heures de Bureau, 2 à 5 p.m.

Visite toutes les jours à l'Hôpital St. Boni-

face.

DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Nous avons un article qui vous tentera.

Une échelle de prix avec dessins artistiques,

servant à recevoir les cendres de cigares.

Un article agréable à l'œil. A votre choix

\$1.75

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

131 1/2 Princeps, Winnipeg Man

On parle Français.

J. P. Raleigh,

D.D.S.-DENTISTE.

No. 5364, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE,

Chez des "nos Main et Jamet"

La population française sera toujours

contente d'avoir satisfaction en allant chez

M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti

"S'embler pas la place."

5364, Rue Main, Winnipeg

BY RAIL, SOUTHERN LAKE, W.A. JORDAN'S GUIDE

LA GUERRE

Les Japonais font rigoureusement le siège de Port-Arthur. La flotte russe est d'un grand secours pour la forteresse, elle a fait plusieurs sorties fructueuses. Les Japonais, d'après les dépêches, ont perdu des milliers d'hommes déjà. Mais comme la vie ne compte pas pour eux, ils continuent leurs efforts sans s'occuper des conséquences. Evidemment ils ont résolu de s'emparer de Port-Arthur, coûte que coûte, s'ils le peuvent.

A l'autre bout de la péninsule les armées russe et japonaise se livrent des combats meurtriers et de tous les jours. Les Japonais cherchent à atteindre Liao-Yang. Ils n'ont pas réussi dans leur mouvement de flanc pour couper la retraite du général Kouropatkine vers Moukden.

Les Japonais ont occupé Kai-Chou, ce qui obligera probablement les Russes à abandonner Niu-Chang, le port le plus important du golfe de Petchili.

Les Russes persécutent dans la tactique qu'ils ont jusqu'ici suivie; disputer le terrain pouce par pouce sans s'exposer à de pertes trop lourdes, puis atteindre l'ennemi dans une position qu'ils auront choisie eux-mêmes.

Jusqu'ici Liao-Yang semble être le champ de bataille sur lequel le général Kouropatkine a jeté ses regards pour une bataille rangée.

Si Port-Arthur est en état de se défendre quelques mois, la position des Japonais deviendra périlleuse, au cas surintendu où la flotte de la Baltique attendrait les mers asiatiques.

Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la treizième séance régulière du 22ième Conseil de la Ville de Saint-Boniface tenue lundi 11 juillet 1904.

Le conseil ne procède pas à la dépêche des affaires, mais ajourne la séance à demain le 12 de juillet courant au lieu et à l'heure ordinaire.

Et le 12 juillet, la séance est continuée les mêmes membres du conseil étant présents.

Le procès verbal de la dernière séance est lu et confirmé, après quoi lecture est faite des différentes communications.

Le cons. Pelletier présente le onzième rapport des Travaux Publics en ces termes:

Votre comité a l'honneur de faire les suggestions et recommandations suivantes:

"1o. Vu la rareté des chevaux et les difficultés de s'en procurer pour faire les charroyages et autres travaux nécessaires de la Ville, et vu aussi la suggestion de l'ingénieur de la Ville, le comité croit qu'il est désirable de se procurer une paire de bons chevaux, et qu'en conséquence, une somme suffisante soit mise à la disposition du comité pour cet achat."

2o. M. Henry New de Hamilton, Ont., s'étant présenté devant le comité pour exposer qu'il avait l'intention d'établir à Saint-Boniface, une manufacture de tuyaux en grès et d'installer un matériel et des bâtiments d'une valeur d'au moins \$60,000.00 sur une partie du lot G, Plan 483 et ayant demandé certains privilèges et concessions de la part de la Ville, le comité a l'honneur de vous proposer d'accorder à M. New une exemption de taxe pour le terme de vingt années sur ses bâtiments et son outillage, mais de taxer le terrain occupé par lui pour les fins de sa manufacture à raison de \$200.00 par acre pour les premières dix années, et \$100.00 par acre pour les dix autres années, et de n'engager la Ville en rien pour ce qui regarde les autres choses demandées par le pétitionnaire, le Comité étant d'opinion dans tous les cas que l'eau ne devrait pas être fournie gratuitement à la manufacture, mais sur un prix établi de tant par mille gallons.

3o. M. le Maire ayant communiqué au Comité un certain document accompagné d'un plan, l'examen de ce document qui est

un acte de cession de terrain par les autorités de l'Eglise Catholique à Sa Majesté la Reine pour les fins de la construction de la branche de Pembina du Canadian Pacific Railway passé le 8 juillet 1877 a révélé que cette cession de terrain a été faite à certaines conditions, entre autres, qu'une gare ou station du dit chemin de fer serait établie et maintenue à Saint-Boniface. La compagnie se conforma dans le temps à la condition ci-haut mentionnée et construisit une gare qui fut incendiée il y a un certain nombre d'années mais ne fut jamais reconstruite. Il y a une couple d'années, le Conseil fit une demande officielle à la compagnie pour la reconstruction de cette gare et reçut la réponse qu'il n'y avait pas d'argent d'affecté à cette fin. Sous les circonstances, le Comité croit bon de suggérer de s'adresser à Monseigneur l'Archevêque de Saint-Boniface pour le prier de presser la compagnie de remplir ses engagements tels que définis dans les documents susdits.

4o. M. Raphael Cazes ayant demandé une licence pour raccommodements d'égoûts, il est suggéré d'accorder cette demande aux conditions ordinaires.

5o. La Municipalité de Saint-Vital demande à la Ville de faire approfondir le fossé longeant le chemin Dawson d'où la ligne sud de la Ville jusqu'au chemin de fer C. N. R. Le comité suggère qu'un examen de lieux soit fait par le surintendant des travaux qui devra faire rapport le plus tôt possible. Ce rapport est adopté.

Ce cons. Pierre Couture présente le quinzième rapport du Comité d'Eau et d'Éclairage en ces termes:

"Votre comité a l'honneur de recommander que les comptes suivants soient acceptés et payés: The Standard Plumbing Co., \$116.02; M. Lamontagne, \$6.00; L. Laure-desu, \$60.45; Winnipeg Electric St. Ry. Co., \$167.04; Allaire et Bleau, \$181.77; Rôle de Paie No. 30, \$215.74; Allaire et Bleau, \$2480.62. Ce rapport est adopté.

Le cons. Pierre Couture présente le troisième rapport du comité de Police et l'en en ces termes:

"Votre Comité recommande que les comptes suivants soient acceptés et payés: The Collin Co. Ltd., \$3.15; Allaire et Bleau, \$3.08; Manitoba Stencil & Stamp Works, \$24.35; O. Couture et Co., \$120; Rôle de Paie No. 28, \$31.45.

Il recommande aussi que le salaire des constables Lambert et Remillard soit augmenté de cinq piastres par mois." Ce rapport est adopté.

Proposé par le cons. Gauvin, secondé par le cons. Metcalfe, que les comptes suivants soient acceptés et payés: The Wilson Stationery Co., \$1.85; Richardson et Bishop, \$4.00; F. Menu \$100. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Marcoux, que la réquisition de l'ingénieur pour effets de bureau soit accordée. Agréé.

Proposé par le cons. Gauvin, secondé par le cons. Metcalfe, que le règlement No. 272 pour établir une nouvelle division de la ville en quartiers soit maintenant introduit et lu une première fois. Agréé.

Les règles du conseil sont suspendues et le dit règlement est lu une seconde fois, passé en comité général, lu une troisième fois et passé sous son titre.

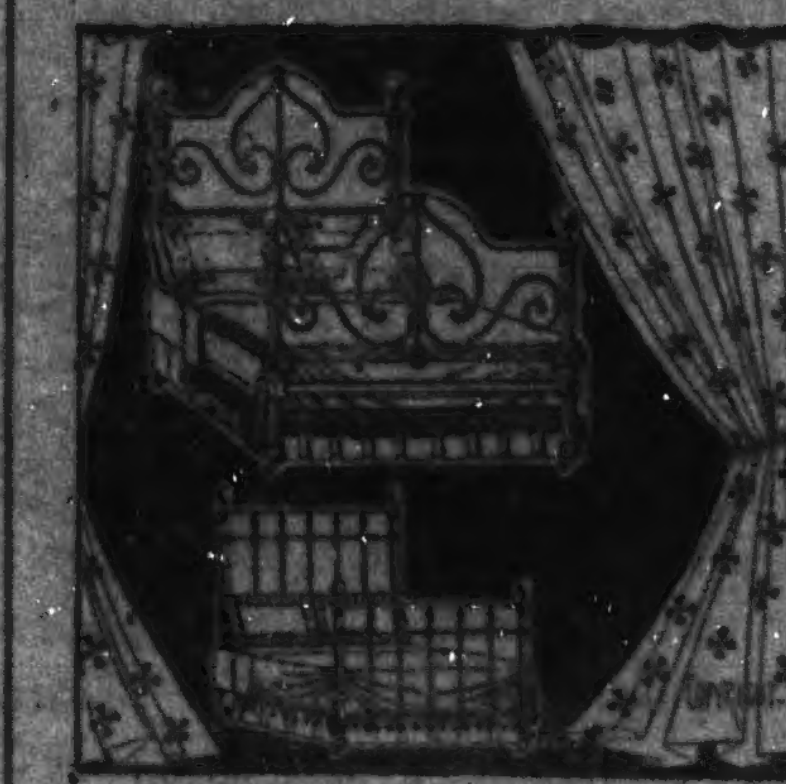
Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Marcoux, que les règlements Nos 236 à 270 inclusivement étant des règlements pourvoyant au prélèvement par taxe spéciale du coût des divers travaux d'amélioration locale, nivellement de rues et trottoirs soient maintenant introduits et lus une première fois. Agréé.

Les règles du conseil sont suspendues et ces divers règlements subissent leur seconde lecture, sont adoptés en comité général, lus une troisième fois, et passés sous leurs titres respectifs.

Proposé par le cons. Pelletier, secondé par le cons. Metcalfe, que le règlement No. 276 concernant les bâtiments dans la Ville de Saint-Boniface soit maintenant introduit et lu une première fois. Agréé.

La popularité d'un article est le meilleur jugement en sa faveur. Demandez à vos amis ce qu'ils pensent du thé Blue Ribbon

THE ROYAL FURNITURE Co. Ltd.



Les meubles disent la qualité et leurs usages. Les mieux faits et bien fini sont ceux que nous vendons. Un beau morceau de

meuble est notre lave main de \$16.00 que nous vendons à \$13.95. Cependant nous avons tous les meubles des meilleurs manufactures. Ne vous occupez pas de l'argent comptant.

The Royal Furniture Co. Ltd.

298 Main Street Winnipeg.

CHAUSSURES DE FINE QUALITÉ

La Chaussure Slater

EST LA MEILLEURE

Pour Dames: \$3.50 à \$5.00
Pour Garçonnettes \$3.00 à \$3.50
Pour Hommes: \$4.50 à \$6.00

THE SLATER SHOE STORE

468 Rue Main.

MAGASIN DE LIQUEURS

Saint-Boniface - Rue Dumoulin

LES MEILLEURES VINS, WHISKIES, SIROPS,
BIERES, CIGARES, TABACS, ETC.

VIN
ST. MICHEL
NATIVE
PORTO
SHERRY

SCOTCH
MOUNTAIN DEW
WHITE HORSE
JOHN DEWAR'S
OUL DARN

Au "Bazar" St. Boniface,

J. B. LECLERC.

No. Telp. 2561. Boite de Poste, 4

DEMENAGE

Pour Mieux Prosperer

AU NUMERO 246, RUE PRINCIPALE.

Assortiment complet de vêtements, de chaussures, etc.

Comme par le passé nous vendrons à prix de sacrifice. Réduction de 40 %.

Venez nous voir, et vous reviendrez.

T. FINKELSTEIN

246 RUE PRINCIPAL, WINNIPEG.

Le Manitoba

Mardi 20 J 1904

A L'EXPOSITION

L'Exposition s'ouvrira le 25 du courant.

Nous encourageons fortement toute notre population française à visiter cette exposition. Le marchand, l'industriel, le cultivateur y trouveront chacun des suggestions précieuses. Il n'y a pas de métier qui ne puisse être amélioré. Et c'est en voyant ce qu'il y a de mieux dans chaque ligne qu'on peut arriver au progrès.

L'industrie, le commerce et l'agriculture se présenteront à l'Exposition dans toute leur force et leur richesse.

C'est dire de suite que l'observateur attentif pourra retirer de précieux enseignements de ses visites sur les Terrains.

L'art aura aussi ses petites chapelles. Il est bien jeune, l'art, dans notre pays. Mais il est appelé à grandir et à se perfectionner. L'examen d'une bonne galerie de peinture, d'une salle d'ouvrages en broderie, d'un salon de musique ne saurait manquer d'intéresser vivement tous ceux qui apprécient le beau et qui comprennent son rôle essentiel dans le raffinement d'une société.

L'exposition sera le pacifique triomphe du travail, de l'intelligence et du savoir. Il est bien que chaque citoyen connaisse exactement ce dont est capable son pays dans toutes les branches de l'activité humaine.

LA FERMETURE DU BROADWAY

La fermeture de l'avenue Broadway suscite une forte et légitime opposition.

Le Canadian Northern avait d'abord espéré qu'on lui accorderait gratuitement le gros lot dans le bazar sans que le public protestât. Mais le public s'est enfin rendu compte de la situation : la fermeture du Broadway, si elle est votée par le conseil de la Ville de Winnipeg, sera une violation de la volonté populaire nettement exprimée. Le remarquable *interview* de M. Champion, dans le *Free Press* du 13 juillet, paraît avoir réveillé l'indignation des citoyens de Winnipeg sur cette grave question.

Jedii soir, le Conseil de ville de Winnipeg, délibérant sur le sujet, s'est vu entouré de députations nombreuses et d'individus marquant, toutes réclamant avec force qu'on ne permît point au C. N. R. de séparer les deux villes par une barrière de fer. Parmi ceux qui ont ainsi parlé devant le maire et les échevins de Winnipeg, nous nommons M. H. T. Champion, H. M. Howell, M. Ewart, M. W. F. Alloway, tous des hommes d'affaires de premier ordre. La ville de Saint-Boniface était représentée par ses Avocats MM. Andrews et Bernier ; le maire Tannen et M. le Greffier Bertrand, assistaient aussi à la séance.

Tous ont demandé un viaduc, au-dessus duquel le C. N. R. pourrait avoir libre circulation. C'est à cette suggestion qu'on devrait s'arrêter. En l'occurrence, c'est la seule solution satisfaisante pour toutes les parties intéressées. Dans ces questions il ne faut pas songer seulement aux compagnies de chemins de fer ; il faut aussi avoir certains égards, disons le mot, certaines justices, pour le public.

On nous dit qu'un viaduc de la rue Main au Pont est une impossibilité. A qui fera-t-on croire cela ? Il y a d'autres villes que Winnipeg ; et on peut y voir des travaux analogues en viaduc proposé.

Il est possible que ces travaux soient coûteux ; mais dans ces questions, le coût de construction ne devrait entrer que légèrement en ligne de compte. Il y a trop d'incertitudes sur ce point que les

compagnies de chemins de fer et les corporations municipales lésinent sur une question de quelques milliers de dollars de plus ou moins.

UN DERNIER MOT

Notre confrère français de Winnipeg publiait vendredi dernier un article où il analysait et discutait longuement nos remarques du 6 juillet, touchant l'opportunité d'un groupement immédiat des forces françaises de l'Ouest.

Notre confrère admet avec nous qu'une honnête divergence d'opinions sur les questions purement politiques n'est pas un obstacle à l'union des volontés et des efforts sur le terrain national et religieux. Voici donc un point de vue très différent.

Cet article contient aussi une catégorique profession de respect à l'égard de la constitution du pays. C'est fort beau, assurément. Et nous espérons que la logique des actes fera dorénavant honneur à la clarté des mots. Ainsi, c'est chose entendue, à l'avenir nous serons du même avis sur l'intangibilité de notre grande charte. Ensemble, nous combattrons ceux qui par des *ultra vires* ou par une fausse interprétation des textes, violent la constitution.

Nous ne parlons pas du passé : ce qui est fait est fait ; nous enregistrons ici tout simplement un engagement pour l'avenir.

Nous sommes d'accord avec notre confrère sur plusieurs points ; il en est d'autres au sujet desquels nous demandons à faire brièvement et en toute franchise, quelques réserves. Nous avons lu avec soin tout ce que l'on nous dit à propos de l'intervention de l'autorité religieuse dans les affaires publiques ; nous avons mis à la tâche, toute la bonne volonté possible. Nous souhaitons tant trouver l'accord sur ce primordial sujet ! Or voici qui synthétise à peu près les observations par lesquelles on répond aux nôtres :

"S'il faut dire toute notre pensée, ce n'est point tant dans la soumission et le respect des libéraux à l'Eglise que dans la difficulté d'une entente cordiale et harmonieuse, mais bien plutôt dans la tendance fâcheuse, trop souvent manifestée d'étendre au-delà des limites saines et raisonnables l'obligation de cette obéissance."

"C'est une déplorable tendance que celle qui porte les hommes à vouloir étendre sans cesse les limites de la puissance qui leur revient légitimement."

Sous une phraseologie prudente, il y a là un reproche d'abus de pouvoir porté contre nos chefs spirituels.

Nous ne pouvons admettre le bien-fondé de ce reproche. Au contraire, nos chefs spirituels ont toujours poussé la tolérance et le respect des vues d'autrui aussi loin qu'ils ont pu le faire sans manquer à leur devoir de pasteurs d'âmes. Le passage de l'encyclique *Affari Vos* cité par notre confrère n'a pas été écrit dans l'intention de justifier ce qui s'est dit contre le clergé antérieurement ou ultérieurement à la publication de cette encyclique. Ce passage isolé de la lettre papale n'est qu'un conseil de raisonnable déférence aux idées d'autrui en l'absence d'une direction précise donnée par l'autorité religieuse dans un cas particulier. Survient-il une question politico-religieuse où l'Eglise juge nécessaire de parler aux fidèles, voici la ligne de conduite que trace aux catholiques l'encyclique *Sapientiae Christianae* :

"De même que, dans l'exercice de leur pouvoir épiscopal, les évêques doivent être unis au Siège Apostolique, de même les membres du clergé et les laïques doivent vivre et agir parfaitement unis avec leurs évêques. Quelqu'un de ceux-ci prévaudrait à la critique, ou dans sa conduite, ou par les idées qu'il soutient, il n'appartient à aucun particulier de s'arroger à son égard l'office de juge, confié par Notre Seigneur Jésus-Christ au

seul pasteur qu'il a proposé aux évêques et aux bacheliers. (Encyclique *Sapientiae Christianae* (Léon XIII))

C'est aussi le grand Léon XIII qui, en 1888, forcé de donner une leçon d'humilité et de sagesse à certains journalistes catholiques, écrivait à Mgr Meignan archevêque de Tours, les paroles suivantes :

"Cette obéissance (des évêques aux évêques) ne doit point se renfermer dans les limites des matières qui touchent la foi ; son domaine est beaucoup plus vaste ; il s'étend à toutes les choses qu'embrasse le pouvoir épiscopal."

Et qui osera dire, par exemple, que la question de l'éducation des enfants n'est pas du domaine qu'embrasse le pouvoir épiscopal ?

Or c'est sur cette question que nous nous sommes surtout divisés. Les uns ont suivi les évêques ; les autres les ont reniés.

Là où nous trouvons que notre confrère fait fausse route c'est quand, à l'aide d'une citation spécieuse, il prétend attribuer aux fidèles liberté d'opinion sur la manière dont il convient aux catholiques de protéger les droits et les doctrines de l'Eglise.

L'Eglise réclame avec raison de choisir elle-même ses armes et ses moyens de défense. Nous, catholiques, nous devons être ses soldats, et non pas ses tacticiens.

Nous sommes heureux d'avoir en cet échange de vues avec nos adversaires politiques. Tot ou tard, il pourra en sortir du bien si les uns comme les autres désirent sincèrement la paix.

Débilité Nerveuse

Il n'y a pas de raison pour que vous souffriez de débilité nerveuse quand vous pouvez vous guérir.

7 Monks Ton-i-Cure

Parker et Bryan

M. Bryan vient de déclarer qu'en dépit de son opposition à la candidature du juge Parker il s'incline devant le fait accompli.

Il votera pour M. Parker et lui prêtera son appui. M. Bryan fait cependant des réserves très nettes sur des idées politiques de M. Parker sur la question monétaire et la finance en général.

Les Démocrates se réjouissent de l'adhésion de M. Bryan ; il est certain qu'une lutte intestine entre M. Bryan et M. Parker eût affaibli les chances de ce dernier de devenir président des Etats-Unis.

IL FAUT Y VOIR DE SUITE

Soignez votre rhume dès les premiers symptômes. Une cure de BAUME RHUMAL prévient la consommation, conséquence inévitable d'un rhume négligé.

Une Charité Opportune

Nous attirons la bienveillante attention de nos lecteurs sur le pavillon des dames patronesses de l'Hôpital de Saint-Boniface à l'Exposition. Ces dames, on le sait, tiendront table ouverte où l'on servira des diners et où l'on vendra des rafraîchissements. L'an dernier, les recettes ont été bonnes. Elles devraient être meilleures encore cet été.

Les dames patronesses font une œuvre de charité dont l'organisation est longue et fort méritoire ; elles ont donc droit à l'encouragement de toute notre population française. Et puis, c'est plaisir de fréquenter un pavillon comme celui de l'Hôpital, où la grâce et l'amabilité vous accueillent.

Une Importante Compagnie

C'est une compagnie nouvellement incorporée, avec capital autorisé de \$5000.000 ; son objet est de fournir la lumière et la force électrique à la ville de Winnipeg et aux environs. Les usines de cette compagnie seront actionnées par un pouvoir d'eau situé à Silver Falls sur la rivière Winnipeg. On pourra fournir le pouvoir et la lumière à un

taux de moitié moins cher que celui d'aujourd'hui. C'est très appréciable n'est-ce pas ?

La nouvelle corporation s'appelle The Manitoba Water Power Electrical Co. Ses officiers sont : L'hon. Hugh John Macdonald, K. C., Président ; sir Daniel McMillan, vice-président ; l'hon. R. P. Roblin, secrétaire-trésorier ; autres directeurs : MM. John MacKenzie et Dr. J. A. Macdonald, de Winnipeg, et W. Peyton Mason, de Minneapolis.

Diabète.

Cette maladie est causée par une excès de sucre dans le système et se guérit en cessant l'usage du sucre et en prenant 7 MONKS KIDNEY CURE

La Fête Nationale Française à Saint-Boniface

Samedi soir à 8 heures dans la salle de la Société Française "La Gauloise", les Français se réunissent avec plusieurs amis pour célébrer joyeusement ensemble leur fête nationale. Après un excellent banquet remarquablement organisé par M. Charles Caze et pendant lequel régnèrent le plus grand entrain, et la plus grande cordialité, le président de la Gauloise, M. de la Gidais, porta un toast à la France, la vieille mère-patrie. Grâce au concours artistique de nombre de personnes présentes, la soirée se prolongea jusqu'à une heure du matin au milieu des chants et poésies rappelant le sol natal.

On but avec enthousiasme, et royalement, à la santé de ceux qui n'avaient pu prendre part à cette joyeuse réunion de famille et il fallut pour se séparer que Messieurs Emile Jean et Malfilâtre sonnent la retraite comme au bon vieux temps. Tous alors se donnèrent rendez-vous à l'année prochaine et rentrent chez eux ravis de la belle soirée qu'ils venaient de passer.

PAUL KRUGER

Tous les fronts s'inclineront devant le cercueil du vieux homme d'Etat qui vient de disparaître, et nulle part, nous ne sommes sûrs, cet hommage ne sera plus ému et plus sincère qu'en Angleterre.

Car l'Angleterre sait reconnaître l'énergie et le patriotisme, et le malheur est sacré. Kruger meurt à quatre-vingts ans, après avoir héroïquement défendu ce qu'il estimait être les droits de sa race. Sa mort évoque quelques-unes des pages les plus émouvantes de l'histoire de ce temps.

On peut discuter la politique qu'il a déterminée la guerre anglo-boer. Il est un point par lequel se rapprochent les adversaires, et c'est l'héroïsme. Les hommes de cœur s'inclinent avec un même respect devant tous ceux qui

Pilules Moro Pour les Hommes



Par Gaieté exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que s'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne font pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtes ; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le franchement d'urine ; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malade, fatigué, faible, nerveux, dyspeptique, abattu, souffrant, ne faites pas d'erreur ; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique : les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal ; si ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

moururent pour ce qu'ils croyaient être le droit.

Paul Kruger restera l'un des figures les plus plus caractéristiques du dernier siècle — l'une des plus intéressantes aussi.

LES ENFANTS AVEUGLES ET MALADES DE PEAU

QUI DEMANDERAIENT TRAITEMENT QU'ILS SE DECIDERAIENT LA CHAIR. UNE OUKERSON EXTRAORDINAIRE PAR DR CHASE'S OINTMENT.

Trop d'enfants souffrent le martyre à cause de démangeaison de la peau. Trop de mères sont découragées et malades de l'anxiété et du manque de sommeil en ayant soin de leurs petits enfants qui sont tourmentés par ces maladies.

L'onguent du Dr Chase est un remède prompt et infallible pour toutes les formes de démangeaison et a prouvé son efficacité merveilleuse dans des milliers de cas, dans le genre de celui que nous décrivons plus bas.

Madame Lois McKay, Tiverton, Digby County, N. S., écrit : Mes enfants furent atteints d'une maladie de peau qui les brûlait et ils se déchiraient la chair jusqu'à ce qu'elle fut rouge et leurs habits étaient quelquefois tachés de sang. Le docteur ne pouvait les soulager alors je commençai l'usage de l'onguent du Dr Chase.

Partout où l'appliquai, il soulagea et a entièrement guéri mes enfants de cette terrible maladie. Ils souffraient tellement qu'ils ne pouvaient dormir, la nuit, et je crois que si cela avait continué plus longtemps l'anxiété et le manque de sommeil m'aurait rendue folle. Les paroles me manquent pour dire tout le bien que l'onguent du Dr Chase a fait à mes enfants, et j'espère que d'autres l'essayeront.

Dr Chase's Ointment 60 cts la boîte, 6 pour 3.50 chez tous les marchands, ou chez Edman, Bates & Co., Toronto. Afin de prévenir la contrefaçon, le portrait et la signature du Dr Chase sont sur chaque boîte.

LE VRAI REMEDE

Les quintes de toux les plus violentes cessent rapidement dès qu'on fait usage du BAUME RHUMAL. Ceux qui toussent trouvent en lui un prompt curatif.

MENUS PROPOS

Quelques définitions : Gare. — Maison d'arrêt. Tunnel. — Nocturne à deux voix. Gilette. — Donation entre vifs. Gallette. — Petite gale... dont on voudrait avoir plein les mains.

WAGHC 6406 AT QU'ESTRANS SE



Les jeunes femmes peuvent éviter beaucoup de maladies et de souffrances en utilisant le Alma Pratt, si elles veulent avoir confiance dans l'emploi du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Jugement par les lettres qu'elle reçoit de tant de jeunes filles, M^{lle} Pinkham croit que nos filles sont trop souvent souffrantes aujourd'hui, dans nos écoles publiques et séminaires.

Rien ne doit interrompre leurs études ; les jeunes filles doivent être stimulées et encouragées avec honneur ; il s'en suit souvent l'épuisement physique et il faut des années pour recouvrer cette vitalité perdue, ce qui est souvent impossible de recouvrer. Mademoiselle Pratt dit :

"C'est M^{lle} PINKHAM — je considère qu'il est de mon devoir de dire à toutes les jeunes femmes ce que le merveilleux Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait pour moi. J'étais complètement épuisée, incapable d'aller à l'école, et je ne me souciais de personne maintenant ; je me sens une toute autre femme et j'ai engraisé de sept livres en trois mois."

Je le recommande à toutes les jeunes femmes qui souffrent de faiblesse féminine. — MADAME ALMA PRATT, Holly, Mich. — Pour plus de détails et l'original de la lettre ci-dessus, procurez-vous son autoportrait, se peut être prouvé.

LAVER la tête de temps en temps avec l'au Turkish Shampoo et 2 ou 3 fois la semaine appliquer une petite quantité de :

7 MONKS ANTICIEPTIC FLUID

Elm Park

EST MAINTENANT OUVERT
Musique tous les samedi soirs
Attraction tous les soirs en pleine air.
GEO. A. YOUNG, Mgr.

A LEMAY

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

à l'Est de l'Exposition de Boissières Finis ; Châta et Parcs de Toutes Sortes ; Bois de Corde et Charbon de Feu et de Bois.
Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatriotes.

COIN DES RUES TACHE

ET PROVENCHER
Telephone 1304

Auditorium

SUMMER GARDEN

Grand Vaudeville

Matinée chaque jour à 2 p. m.
excepté lundi. 10c. 20c. et 30c.
Soirées : à 8 heures 25c. 35c. et 50c.

Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, pour l'année 1902, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Récoltes	Total de Minots
Blé	68,077,207
Avoine	34,478,160
Orge	11,843,422
Lin	564,440
Seigle	49,900
Pois	34,154
Total	100,052,343

BESTIAUX

Bœuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau..... 35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers..... 470,659.00

Sans compter les récoltes de pommes de terre et autres légumes

12,000 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur de deux millions de piastres et plus.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province des millions d'acres de terres de choix.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man." ou à

L. J. HOWE, Acting chief clerk, Provincial Lands, Winnipeg.
J. J. GOLDEN, Provincial Government Agent, 617, Main Street, Winnipeg.

AVANTAGE

La Citizens Co Operative Loan and Investment Company vous prêtera de l'argent pour construire une maison ou acheter un terrain sans vous charger l'intérêt.
Pour toutes informations adressez-vous à M. J. G. Côté agent pour la compagnie à Saint-Boniface, Rue Tache, Téléphone, 1206

THE CITIZEN CO-OPERATIVE LOAN & INVESTMENT CO.

W. SMITH, Gerant

AVIS.

Tous les métiers français de la province de Manitoba, sont prêts à assister à une grande assemblée qui aura lieu le 31 courant à 8 heures p. m. à Saint-Boniface, dans la Salle de la Société d'Agriculture.

Le but de cette assemblée est d'avoir un rapport du comité chargé de s'enquérir des réclamations des métiers.

Par Ordre
SIMON ST-GERMAIN

ON DEWANDER un cuisinier, pour deux garçons. S'adresser bureau de poste, boîte 1573, Winnipeg, ou rue Notre Dame Est, coin de la rue Victoria no. 730 p.m. à 8 p.m.

OFFICIAL JOHN WAGHORN'S GUIDE, 56



PENDANT TRENTS ANS Le nom

qu'il y a de mieux dans les machines à coudre.

Voici un nouvel Eldridge ; meilleur que jamais, et supérieur à tous les autres, une machine qui s'ajuste d'elle-même, une machine qui s'ajuste d'elle-même, une machine qui s'ajuste d'elle-même, une machine qui s'ajuste d'elle-même.

Demandez à votre marchand le meilleur Eldridge "B" et n'achetez aucune autre machine jusqu'à ce que vous l'ayez vue.

National Sewing Machine Co

BELVIDERE, ILLINOIS

JOYAL & VILLIERS Agents.

Saint-Boniface

Aussi à vendre toutes sortes d'articles pour les moulins à coudre.

Politique Américaine

La convention de Saint-Louis a tenu toutes ses promesses d'émotion et de dramatisation qu'elle semblait comporter.

Les délégués ont raconté l'enchâssement des faits. Les conservateurs, partisans de l'étalon d'or, étaient en majorité à la convention. Ils appuyaient la candidature du juge Parker, que tout le monde supposait partisan de l'étalon d'or, mais à qui personne n'avait pu arracher une déclaration sur une question politique quelconque.

Le sous-comité chargé de préparer un projet de programme y inséra une clause en faveur de l'étalon d'or. Au comité même, M. Bryan réussit, après une lutte acharnée et par un vote des deux tiers, à faire rayer cette clause. Le programme ainsi allégé fut accepté sans débat par la convention, et le juge Parker choisi comme candidat. C'est alors que celui-ci expédia ce télégramme historique:

"Je regarde, disait-il, le système de l'étalon d'or comme définitif et irrévocable. Comme le programme démocratique ne dit rien sur cette question, je vous prie de faire connaître mon opinion à la Convention. Si la majorité désapprouvait cette opinion, je vous prie de refuser immédiatement la nomination en mon nom afin que la Convention puisse avant de s'ajourner, choisir un autre candidat."

Il est encore impossible de prédire l'effet électoral de cette intervention du juge Parker, mais elle indique chez lui et chez ceux qui l'inspirent un esprit de décision et une audace considérables.

La convention marque la disparition de l'arène de la question monétaire et la fin de la magistrature exercée par M. Bryan sur son parti, dans lequel il restera tout de même un facteur important. On a opéré sa déposition avec de grands égard, on a beaucoup acclamé ses discours et, n'ont été l'intervention personnelle de M. Parker, l'adoption du programme aurait constitué pour lui un succès brillant. Il a lutté jusqu'à la fin, souffrant, épuisé, et son attitude a donné à la convention une note très pathétique.

Au reste, il s'est rallié aux vainqueurs, comme Hearst et Cleveland, et les chefs démocrates feront évidemment la lutte côte à côte. Réussiront-ils à contrebalancer la grande popularité de Roosevelt, c'est une autre question.

Le programme adopté par la convention est très long. Nous en avons déjà cité et commenté les points principaux. Le sénateur Pettigrew, l'un des chefs démocrates, l'a apprécié de façon plutôt cynique. "C'est une jolie pièce, a-t-il déclaré en substance, nous avons trouvé moyen de dire dans le plus de mots possibles le moins de choses possibles."

C'est souvent l'histoire des programmes électoraux.

(La Patrie.)

MENUS PROFOS

Un employé de chemins de fer, après avoir pris congé de sa compagnie demande un billet gratuit, (une passe) pour retourner dans sa famille.

La Compagnie, trouvant la requête déraisonnable, lui répondit ceci:

Que diriez-vous d'un homme qui ayant été bien payé de son patron lui demanderait, en outre, d'atteler ses chevaux pour se faire conduire gratuitement dans une région éloignée?

J'avoue que ce ne serait pas raisonnable, répliqua l'employé. Mais si le patron, ayant ses chevaux attelés et allant dans la même direction que moi, me refusait une place vacante dans sa voiture, je dirais que c'est un chiche...

La compagnie accorda le billet de faveur.

CH Z NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—La nouvelle résidence que M. Aimé Cinq Mars s'est fait construire est maintenant terminée.

—On parle d'établir une colonie boér dans l'Ouest. On y installerait 500 familles.

—M. Charles Leblanc est à se construire une jolie résidence au Nord-Ouest. M. F. Cottonier en est le constructeur.

—A vendre: Un râteau, une faucheuse, une herse, une charrette, à bon marché. S'adresser à Noël Bernier, 363, rue Principale, Winnipeg, ou à résidence, Saint-Boniface.

—On demande deux agents canadiens-français, résidant à

Pilules Rouges
POUR LES
Femmes Pales et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils contiennent.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médicaments.

Nos Pilules Rouges guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtes et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$3.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au ruc. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

Saint-Boniface, préfère. S'adresser au No 518 block McIntyre, Winnipeg.

M. de la Galember et madame de Galember, accompagnés de leur fille Suzanne, sont revenus de France il y a quelques jours. Les voyageurs sont enchantés de leur retour au milieu de nous.

—Le nombre des constables est considérablement augmenté depuis quelques jours à Winnipeg. On se précautionne en vue de l'exposition. Comme la police ne peut cependant tout faire, le public ferait bien d'être prudent et de ne pas porter sur lui plus d'argent qu'il ne lui en faut.

—Les nouvelles reçues d'un peu partout dans la province n'indiquent pas que les dimanches aient fait du bien aux champs. On serait plus prêt de la vérité en affirmant que ces pluies ont plutôt causé du dommage. Les derniers rapports du C. N. R., et du C. P. R. touchant les grains qui longent leurs lignes sont cependant satisfaisants.

The Beggar Prince Opera Co.

Les visiteurs à l'exposition du Dominion à Winnipeg du 25 juillet au 6 août devront se rappeler que la plus grande attraction à part de l'exposition sera l'opéra "The Beggar Prince" au théâtre de Winnipeg. C'est une excellente organisation avec un répertoire très varié de pièces légères rendues d'une manière superbe. Tous les costumes sont nouveaux et brillants. Les effets de lumière sont corrects et à la mode. Le programme sera changé à chaque soirée. Le bureau de billets pour le théâtre de Winnipeg est au magasin de musique chez Borrowlough au coin des rues Portage et Fort et sera ouvert tous les matins à neuf heures afin que les visiteurs puissent retirer leurs sièges avant de partir pour l'exposition et éviter l'encombrement au théâtre.

—Nos meilleurs souhaits de bonheur aux jeunes époux. —Com-muni-qué.

GUILBAULT & CIE. CARSLEY & CO.,

— IMPORTATEURS DE —

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

ALX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Gratuit de bonnettes et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147.

TELEPHONE 604

18-3-01

Librairies Keroack

B. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER

Saint-Boniface.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapissures, couvertures artificielles, bronzes d'église, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros au détail et aux marchands. Chapoteaux, livres de prières et suppléments.

Remise spéciale aux commissionnaires et instituteurs.

Les ordres par la maille seront promptement exécutés.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000

CAPITAL entièrement versé \$2,000,000

FONDS DE RESERVE, \$1,500,000

DIRECTEURS:

F. X. St-Charles, Président.

Robt. Black, M. P. P. V. Pré.

Hon. J. A. Holland, J. A. Vallancourt,

A. Turcotte.

M. J. A. Frensch, Gérant Général.

O. A. Giroux, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL, MONTRÉAL.

Succursales:

Rue Ste Catherine Centre

Rue Ste Catherine Est

Hue Notre-Dame Ouest

Hochelaga

Pointe St-Charles

St-Henri P. Q.

St-Jacques P. Q.

Trois-Rivières P. Q.

Quebec P. Q.

Valleyfield P. Q.

Sherrbrook P. Q.

Winnipeg Man.

Saint-Bonif. Co. Mé.

St-Joseph P. Q.

St-Louis P. Q.

St-Michel P. Q.

St-Victor P. Q.

St-Zénon P. Q.

St-Amand P. Q.

St-Basile P. Q.

St-Eugène P. Q.

St-François P. Q.

St-Germain P. Q.

St-Jacques P. Q.

St-Joseph P. Q.

St-Louis P. Q.

St-Michel P. Q.

St-Victor P. Q.

St-Zénon P. Q.

St-Amand P. Q.

St-Basile P. Q.

St-Eugène P. Q.

St-François P. Q.

St-Germain P. Q.

St-Jacques P. Q.

St-Joseph P. Q.

St-Louis P. Q.

St-Michel P. Q.

St-Victor P. Q.

St-Zénon P. Q.

St-Amand P. Q.

St-Basile P. Q.

St-Eugène P. Q.

St-François P. Q.

St-Germain P. Q.

St-Jacques P. Q.

St-Joseph P. Q.

St-Louis P. Q.

St-Michel P. Q.

St-Victor P. Q.

St-Zénon P. Q.

St-Amand P. Q.

St-Basile P. Q.

St-Eugène P. Q.

St-François P. Q.

St-Germain P. Q.

St-Jacques P. Q.

St-Joseph P. Q.

St-Louis P. Q.

St-Michel P. Q.

St-Victor P. Q.

St-Zénon P. Q.



JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES

FONTEBRES

BLOQ DU "MANITOBA," PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: Satisfaction à

tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pom-

pes fondebres Canadien Français de la

province. Notre enseignement en fait

de nous les spécialistes de l'encouragement de tous

nos compatriotes.

Nous nous occupons aussi de l'encou-

agement à des prix très raisonnables.

Pour services de nuit: s'adresser à Jos.

Coutu et Fils, coin des rues LaVerandry

et St-Joseph.

TEL 2084

Crampes

Vous pouvez arrêter les crampes et la

diarrhée avec

7 MONK'S KI-NO-COL

AGENTS POUR LA

FAMEUSE MACHINE

A ECREMER

LA NATIONALE

La meilleure

La plus simple,

La moins dispendieuse,

La plus facile à opérer

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

Agents d'Assurances contre le Feu

CARSLEY & CO.,

344 rue Principale, Winnipeg

GRANDE REDUCTION CETTE SEMAINE SUR LES MOUSSELINE

Mousselines de couleurs de 12, 15, 20, 25, cette semaine réduites à 10c. la verge. Mousselines de couleurs de 25c. à 50c. cette semaine réduites à 15 la verge. Mousselines et grandes de couleurs 25c. à 50c. cette semaine réduites à 25c. la verge. Un nouveau assortiment de Mousselines et de point en dentelles pour rideaux à 10c 12c 15c 20c 25c. Grande vente de bas pour dames et enfants cette semaine. Bas en coton par cotes pour enfants cette semaine différentes grandeurs 20c la paire. Bas en coton, de différents grandeurs 15c. la paire 2 pour 25c. Bas en coton avec le pied en soie, valant 35c. cette semaine 25c la paire. Camisoles en coton pour dames 10c. 15c. 20c. 25c. Spécialité cette semaine. Coupons de mousselines indiennes Coton et clemens etc.

CARSLEY & CO.,

344 Rue Principale,

C. A. GAREAU

Offre Speciale

Habits noir pour hommes de 12 à 15 pour \$10.00.

Pantalon pour hommes de \$2.50 à 3.50 pour \$1.75.

Chemises pour hommes de \$1.00 à 1.50 pour 75cts.

Demandez à voir notre chapeau spécial de \$3.50 pour 2.00.

Nous avons ouvert un département nouveau pour les chaussettes.

Nous sommes outillés pour faire les vêtements sur mesure, d'après les derniers modèles de la mode. Il n'en coûte que votre temps pour venir voir par vous mêmes.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

Peintre - Decorateur

O. COUTURE & Co.

MARCHANDS.

RUE DUMOULIN ST-BONIFACE

Epiceries, Provisions, Son, Gru,

Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Epiceries de premier choix

Une visite vous convaincra.

</

